

## Sciagurata! hai tu creduto... O speranza di vendetta

Pagano scene, cavatina, and cabaletta from act one of *I Lombardi alla prima crociata* (bass)  
Libretto by *Temistocle Solera* (1815-1878) based on an epic poem by *Tommaso Grossi* (1790-1853)  
Set by *Giuseppe Verdi* (1813-1901)

This document contains the text to the entire scene for all characters.

*Pagano: Recitative*

**Vergini! il ciel per ora a vostre preci è chiuso;**  
[ˈver.dʒi.ni il tʃɛ:l per ˈo:.ra a ˈvo.stre ˈpre.tʃi ε ˈkju:.zo]  
Virgins! the heaven for now to your prayers is closed;  
(Virgins, for now heaven is remains closed to your prayers;)

**non per esse men certa,**  
[non per ˈes.se me:n ˈtʃɛr.ta]  
not because-of them less certain,  
(so that it shall not be less certain,)

in questa notte di vendetta fatale,  
la lama colpirà del mio pugnale!...

*Pagano: Cavatina*

Sciagurata! hai tu creduto  
Che obliarti avrei potuto,  
Tu nel colmo del contento,  
Io nel colmo del dolor?...

...

*Pagano: Cabaletta*

O speranza di vendetta,  
Già sfavilli nel mio volto;  
Da tant'anni a me diletta  
Altra voce non ascolto...

---

The entire text to this title with the complete  
IPA transcription and translation is available for download.

*Thank you!*

